

Maripasoula

Lundi 14 avril	19h30	Salle des Délibérations de la mairie	Veillée de contes : avec Abdon Fortuné Koumbha, Kaf, Eugène MacIntosh, Denkel Ilipi	Tout Public	Gratuit
-------------------	-------	--	---	-------------	---------

Matoury

Samedi 12 avril	9h-12h	Salon du Tourisme au PROGT	Animation, lecture d'albums	Enfants de 2 à 4 ans Parents	Entrée au salon
	16h		« Dans mon jardin, il y a... », contes et marionnettes par Sandra Angulo		
Dimanche 13 avril	10h30		Apéro contes avec la Cie Audigane et Claude Delsol	Tout Public	
	18h				
Mardi 15 avril	18h00	Salle d'exposition	Apéro contes avec conteurs de la Compagnie Zoukoyanyan	Tout Public	Gratuit

Montsinéry-Tonnégrande

Mercredi 24 avril	20h00	Carbet du Bourg de Montsinéry	Grande soirée interculturelle avec contes, danse et musique	Tout Public	Gratuit
----------------------	-------	----------------------------------	--	-------------	---------

Régina

Jeudi 10 avril	20h00	Ecomusée de l'Approuague	« Mishtu » par Armelle et Peppo Audigane	Tout Public	Gratuit
-------------------	-------	-----------------------------	---	-------------	---------

Rémire-Montjoly

Jeudi 17 avril	16h00	Maison de Quartier de la cité Arc-en-ciel	« La ronde des Ogres et des Ogresses » par Halima Hamdane	Tout Public	Gratuit
Mardi 22 avril	10h00	Bibliothèque de Rémire	« Au bord du fleuve Congo » par Abdon Fortuné Koumbha Kaf		

Saint-Georges de l'Oyapock

Mercredi 9 avril	19h30	Médiathèque de Saint-Georges	Spectacle de contes avec Sandra Angulo, David Mérour	Tout Public	Gratuit
---------------------	-------	---------------------------------	---	-------------	---------

CAYENNE - SOIRÉE DE CLOTURE

Jeudi 24 avril	20h00	Complexe Eldorado	Soirée de clôture « La musique de mots » avec Halima Hamdane, Valer'Egouy, Panaky, Jean-Luc Bauza et Valérie Whittington	Tout Public	10 € Tarif réduit: 5 € (enfants, étudiants et chômeurs)
-------------------	-------	----------------------	--	-------------	--

La compagnie Zoukoyanyan

26, rue des Tamarins - Cotonnaire Ouest - 97351 Matoury
0694 28 42 36 ou 0694 40 94 05
www.zoukoyanyan.com — zoukoyanyan@yahoo.fr

Directeur : David Mérour - Régie technique : Loïc Bonnavia et Françoise Armanville
Régie logistique : Catherine et Marcel Moreau - Infographiste : Frédérique Warin

Bénévoles : Sandra Angulo, Jean-Luc Bauza, Martine Bigot, Brigitte Buchert, Laurette Buliard, Magali Camara, Sylviane Coeta,
Pierre Courtiade, Myrtho Elfort, Camille Guédon, Harry Hodebourg, Madeleine Merlet, Manon Lermurier, Jocelyne Moutoumalaya,
Christine Pondard, Laurent Ragonot, Claude Scaron Petit- Frère, Sandrine Ropert, Dominique Virollet, Valérie Whittington.



7^{ème} Festival Conte interculturel du Conte

KOUTÉ POU TANDÉ

Du 9 au 24 avril 2014

Saint-Georges le 9

Régina le 10

Cayenne le 11 :
Ouverture à la Mairie

Maripasoula le 14

Cayenne du 14 au 16

Macouria le 17

Mana et Awala-Yalimapo le 19

Kourou le 22

Montsinéry-Tonnégrande le 23

Cayenne : Clôture à l'Eldorado

le 24 avril

A. CONTOUT, parrain du festival !

la Compagnie
ZOUKOUYANYAN

Renseignements : 0694 28 42 36

zoukoyanyan@yahoo.fr

www.zoukoyanyan.com

CAYENNE - SOIRÉE D'OUVERTURE à la Mairie

Vendredi 11 avril	19h00	Salle de délibération	Spectacle « Mishtu » par la Compagnie Audigane	Tout Public	Gratuit	
Cayenne						
Vendredi 11 avril	18h00	Bar des Palmistes	Apéro Contes	Tout Public	Gratuit	
Samedi 12 avril	19h	Gites Oyasamaïd	Repas conté et soirée musicale		20€	
Samedi 12 et Dim 13 avril	9h00-17h00	Carbet du Graine, 15 rue massel	Formation: « Contes et lecture d'album pour la petite enfance », Françoise Diep	Parents et Professionnels	80 € / 50 € adh.	
Lundi 14 avril	15h00	Maison de Quartier de Pasteur	Spectacle « Le long du chemin » par Armelle et Peppo Audigane	Tout Public	Gratuit	
	18h00	Bar des Palmistes	Apéro Contes			
Mardi 15 avril	16h00	Maison de Quartier de la cité Horth	Spectacle « Le long du chemin » par Armelle et Peppo Audigane			
	19h30	Complexe Eldorado	Projection du film « Au pays des contes » suivi d'un café des sciences			
Mercredi 16 avril	16h00					« Le conteur aux étoiles » par Claude Delsol
	17h00	Maison de Quartier de Brutus	« Ti-Chat, pourquoi souris-tu ? » par Valer'Egouy			Gratuit
	18h00	Bar des Palmistes	Apéro Contes			
Mercredi 16 et jeudi 17 avril	20h00	Complexe Eldorado	« Le troisième œil » par Abdon Fortuné Koumbha Kaf			10 €
	8h30-17h30	Cité Administrative Régionale	Séminaire « Collecter, Inventorier le patrimoine des contes en Guyane et le valoriser »			Gratuit
Mardi 22 avril	16h00	Maison de Quartier du Village Chinois	« La ronde des Ogres et des Ogresses » par Halima Hamdane			
Mercredi 23 avril	10h00	Maison de Quartier de Césaire	« Si d'aventure la vie » par Claude Delsol	Enfants de 2 à 4 ans	5 €	
Jeudi 24 avril	9h30	Complexe Eldorado	« Dans mon jardin, il y a... », contes et marionnettes par Sandra Angulo			
	10h00	Bibliothèque Franconie	Discussion sur la valeur patrimoniale du conte avec A. Contout, Kono, S. Platiel			Gratuit
	16h00	Complexe Eldorado	Heure du conte par la Compagnie Zoukouyanyan			5€
	18h00	Bar des Palmistes	Apéro contes	Gratuit		

Awala-Yalimapo

Du vendredi 18 au lundi 21 avril	9h00 à 16h00	Auberge Simili	Stage d'initiation au conte avec le conteur et formateur Abdon Fortuné Koumbha Kaf	Adultes	220 €: repas et nuitée compris
	9h00 à 16h00	Auberge Simili	Stage de perfectionnement au conte avec la conteuse et Formatrice Halima Hamdane	Adultes	
Samedi 19 avril	10h00	Médiathèque d'Awala-Yalimapo	Spectacle de contes avec Claude Delsol, Nowilia et Sombra du Suriname	Tout Public	Gratuit

Kourou

Mardi 22 avril	16h30	Musée de l'Espace 	« Le conteur aux étoiles » spectacle de contes et magie par Claude Delsol	Tout Public	Entrée au Musée
	18h00	Médiathèque	Discussion sur le conte en pédagogie avec Suzy Platiel		Gratuit
	20h00	ôle Culturel Avenue Guidiglo	Grande soirée culturelle avec Halima Hamdane, Abdon Fortuné Koumbha Kaf, Panaky, Valérie Whittington		

Macouria

Jeudi 17 avril	20h00	Théâtre de Macouria Avenue Catayée	« Le mariage d'Atyek » par Armelle et Peppo Audigane	Tout Public	9 € 7 € 5 €
Mercredi 23 avril	15h30	Zoo de Guyane Macouria Pk 12 CD 5	« Ti-Chat, pourquoi souris-tu ? » par Valer'Egouy		Entrée au zoo

Mana

Vendredi 18 avril	19h	Campoe PINAS CD9 PK 1	Pique-nique conté au village	Tout Public	
Samedi 19 avril	11h00	Bibliothèque de Mana	Discussion sur le conte en pédagogie	Parents et Professionnels	
	16h00	Bourg de Javouhey	« Le conteur aux étoiles » spectacle de contes et magie par Claude Delsol	Tout Public	Gratuit
	19h30	Salle Elie Castor	Spectacle de contes avec Valer'Egouy, Panaky, Valérie Whittington, Sombra et Nowilia du Suriname		